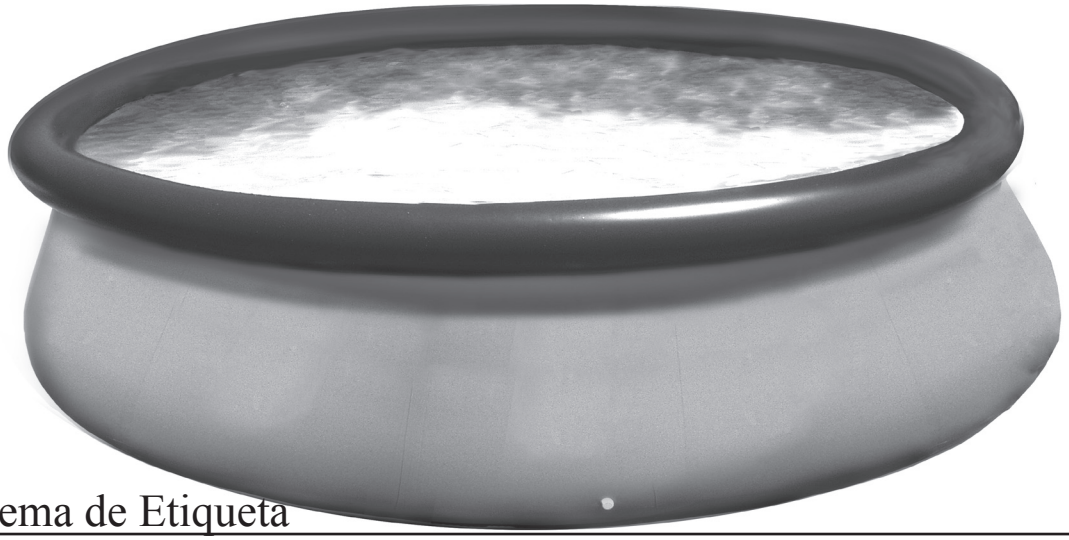
DISTRIBUIDO POR: GP LIMITED

8/F, Enterprise Square 3, 39 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong
Representante de Servicio al Cliente: General Foam Plastics Corporation
(800) 813-0206 • www.GENFOAM.com

MANUAL DEL USUARIO QUICK SET® PARA LA ALBERCA DE ANILLO DE MARCO INFLATABLE



Info del Sistema de Etiqueta

ADVERTENCIA: NO llene en exceso la alberca y/o permita que la gente se recargue o siente sobre la pared de la alberca - HACER ESTO PUEDE CAUSAR DAÑO PERMANENTE!
DRENE la alberca al nivel apropiado despues de una lluvia fuerte.
NOTA: NO intente ensamblar su alberca cuando las temperaturas sean por debajo de los 60°F.
NOTA: Esta alberca se tiene que desensamblar y guardar cuando las temperaturas esperadas sean menosres a los 32°F.

Información de Seguridad 2
Folletos de Conocimiento para el Consumidor 3
Preparación del Sitio 4
Instalación de la Alberca 4
Desensamblado y Almacenado 5
Partes y Accesorios 5
Seguridad de la Cubierta de la Alberca 6

ATENCION CLIENTE: DECLARACION DE LA GARANTIA PARA LAS ALBERCAS GP LIMITED

GP Limited garantiza al comprador original, al Alberca Quick Set® y el filtro contra defectos en el material y mano de obra por 180 dias despues de la fecha de compra. El Comprador Original debe conservar la prueba de compra como el recibo de venta de la tienda y debe generarlo una vez que lo solicite GP Limited o su representante de servicio al cliente, General Foam Plastics Corporation al (800) 813-0206.

Si se encuentra que la unidad ha sido abusada o dañada por el consumidor, no es cubierta por la grantía límite. Si este es el caso, se le avisará de el costo de la(s) parte (s) de repuesto, o la necesidad de regresar la (s) parte (s) dañadas por la garantía de repuesto.

Esta garantía límite no es válida si la alberca fue usada para propósitos comerciales o si el daño fué causado por accidentes, siniestros naturales, negligencia o abuso del consumidor, mal manejo de los procedimientos de desensamblado y almacenamiento, vandalismo o uso inapropiado de químicos.

Esta garantia no hace responsible a GP Limited responsable por el costo de instalacion, labor o transportacion relacionada con el repuesto de partes defectuosas.

2009
084-120376

2 Lea y Siga Toda la Información de Seguridad e Instrucciones

Consérvelas para Futuras Referencias

El no seguir estas advertencias e instrucciones puede resultar en serios daños o muerte para el usuario, especialmente niños.

PELIGRO
PREVENGA EL AHOGAMIENTO
Vigile a los niños todo el tiempo. Siga todas las reglas de seguridad
PROHIBIDO LANZARSE CLAVADOS! NO BRINQUES!
Agua A Poca Profundidad- Usted Puede quedar permanentamente invalido
ADVERTENCIA
NO SE SIENTE O RECARGUE SOBRE LA PARED DE LA ALBERCA
Puede herirse permanentemente.
EVITE ENTRAMPES
Alejese de las aberturas de succion - puede ahogarse

1. Niños, especialmente niños menores de cinco años, están en alto riesgo de ahogamiento. El ahogamiento ocurre silenciosamente y rápidamente y puede ocurrir en tan poco agua como 2” (5cm).
2. Mantenga a los niños a la vista directa, permanezca cerca, y superviselos continuamente cuando estén dentro o cerca de esta alberca y cuando esté llenando y vaciando esta alberca.
3. Cuando busque a un niño perdido, revise primero la alberca, aún y cuando piense que el niño esté dentro de la casa.
4. Muy Importante: Las barreras de la alberca, que restringen el acceso a la alberca de los niños pequeños, son requeridas por la ley. Una barra es necesaria para porporcionar la protección contra el potencial de ahogarse o poder ahogarse. Las barreras no son un susitituto para la supervisión constante de niños. Revise las leyes y códigos locales o estatales antes de instalar la alberca.
5. El uso de la iluminación artificial de la alberca está en la discreción del dueño de la alberca. Prenderla, cuando está instalada, debe de estar con el Artículo 680 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o su última edición aprobada y consulte con un profesional eléctrico con licencia.
6. Durante el uso de la alberca por la noche, la iluminación artificial será utilizada pra iluminar todas las señales de seguridad, escaleras, escalones, y los pisos en que camina.
7. El piso de la alberca debe estar siempre visible del perímetro exterior de la alberca.
8. Los códigos de edificio locales pueden requerir obtenga permiso eléctrico y de construcción. El instalador seguirá regulaciones sobre las distancias, barreras, dispositivos y otras condiciones.
9. Ponga una lista de los números de teléfonos de emergencia tales como el de la policía, bomberos, ambulancia o la unidad de rescate disponibles más cercanos. Estos números deben de estar cerca del teléfono, el cual este lo más cercano a la alberca.
10. Los juguetes, las sillas, las mesas o los objetos similares que un niño podria escalar deben de estar por lo menos cuatro pies (4’) [121.92 cm] de la alberca. El sistema del filtro de la bomba debe ser ubicado de tal manera que evite ser utilizado como acceso a la alberca por niños pequeños. No deje juguetes dentro de la alberca cuando terminen de usarla, ya que los juguetes y objetos similares pueden atraer a los niños a la alberca.
11. El equipo salvavidas básico, debe estar siempre a la mano:
    * Un tubo fuerte, ligero y rígido no menos de doce pies (12’) [365.76 cm] de largo.
    * Una soga mínimo de cuarto pulgada (1/4”) [6.35 mm] de cuerda de diámetro no o uno y medio (1-1/2) por lo máximo del ancho de la piscina o de cincuenta pies (50’) [15.24 metros], cualquiera es menos, que se ha unido firmemento a un aro flotador, aprobado por la Guarda Costera de aproximadamente quince pulgadas (15”) [38.1 cm], o cualquier otro tipo de flotador aprobado.

12. **Evite que se Entrampe:** No habrá salientes u otra obstrucción en el área de la natación, que pueda causar que quede atrapado o que se enrede el usuario. Si la cubierta de una salida de succión está perdida o rota, no utilice la alberca. La succión puede causar entrampamiento de alguna parte del cuerpo, entredo de cabello o joyería, destripamiento, o ahogamiento. Repare o reemplace la cubierta de salida de succión antes de utilizar la alberca.
13. La alberca está expuesta a desgaste o deterioración. Si no se le da mantenimiento correctamente, ciertos tipos de deterioración excesiva pueden causar que la estructura de la alberca falle y puede soltar grandes cantidades de agua podrían causar daños corporal y/o propiedad.
14. Albercas Residenciales sobre piso solamente son para nadar o caminar. No utilize trampolines, resbaladeros o cualquier otro equipo que se pueda agregar a su alberca que se pudiera utilizar para lanzarse o resbalarse.
15. Nunca se deben jugar caballazos, saltar o tirarse clavados dentro o alrededor de la alberca. Daños serios, parálisis o muerte pueden resultar cuando no se siguen estas reglas. NO PERMITA que nadie nade sin ninguna supervisión.
16. Los señalamientos de seguridad deben de cumplir con los requerimientos de ANSI-Z535 y utilizar la frase de acuerdo al señalamiento.
17. La alberca debe ser ensamblada por un adulto. Se debe tener cuidado en el desempaque y ensamblado de la alberca, la alberca puede contener los bordes potencialmente peligrosos o los puntos filosos que son una parte necesaria de la función de la piscin
18. Certifiquese en resucitación cardio-pulmonar (CPR). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de CPR puede hacer la diferencia al salvar una vida.
19. Mantenga todas las lineas eléctricas, radios, bocinas y otros aparatos eléctricos lejos de la alberca.
20. No ubique la alberca cerca o debajo de líneas eléctricas superiores.

AVISO: USUARIOS QUE COMPREN ALBERCAS PUEDEN SER REQUERIDOS POR LA LEY ESTATAL O LOCAL PARA INCURRIR EN GASTOS ADICIONALES CUANDO INSTALEN LA ALBERCA. PARA CUMPLIR CON LAS LEYES LOCALES O ESTALAES EN REFERENCIA A CERCAS Y OTROS REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD, LOS USUARIOS DEBEN CONTACTAR LA OFICINA LOCAL DE CODIGO DE ASEGURAMIENTO DE EDIFICIOS PARA MAYORES DETALLES.

FOLLETOS PARA EL CONOCIMIENTO DEL COSUMIDOR

Contacte: U.S. Consumer Product Safety Commission al www.CPSC.gov/cpscpub/pubs/pool/pdf, Pub. #362 “Safety Barrier Guidelines for Home Pools”.

Contacte: ASSOCIATION OF POOL & SPA PROFESSIONALS (NSPI) al www.apsp.org/164/index.aspx.

Estos títulos están disponibles ahor: “The Sensible Way to Enjoy Your Aboveground / Inground Swimming Pool”, “Children Aren’t Waterproof”, “Pool and Spas Emergency Procedures for Infants”, “Layers of Protection” and the “ANSI/NSPI-8 Model Barier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs”.

PELIGRO:

El conocimiento de los requerimientos de seguridad y la debida supervision son el unico camino para prevenir ahogamiento o lesiones permanentes con el uso de este producto!
Nunca deje niños pequeños desatendidos.

4 INSTRUCIONES DE INSTALACION PARA LA ALBERCA DE ARO

PREPARACION DEL AREA

PRECAUCION - MUY IMPORTANTE

- EL ÁREA DEBE DE ESTAR NIVELADA. **EL NO NIVELAR EL AREA PUEDE CAUSAR QUE LA ALBERCA SE DERRUMBE.**
- La alberca debe de ser ensamblada sobre una área plana y nivelada sin piedras, pasto asfalto u otras mezclas a base de aceite. No instale su alberca sobre una base o superficie de madera.
- **EL NO CUMPLIER CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES CAUSARA QUE SU ALBERCA SE DERRUMBE Y LA GARANTIA NO SERA VALIDA.**

1. Seleccione una área nivelada. No escoja una área que este de bajo de lineas eléctricas, árboles o a menos de 15 pies de retirada de la casa, edificio, etc. Tambien, el área seleccionada, debe estar retirada por lo menos a 10 pies- pero no a más de 21 pies de una clavija de 110 vac protegida por un GFCI.
2. Asegurese de que no corran lineas eléctricas, de teléfono o de gas, por debajo del área que escogió.

INSTALACION DE LA ALBERCA

ADVERTENCIA: NO llene en exceso la alberca y/o permita que la gente se recargue o siente en la pared de la alberca, hacer esto puede causar danos permanentes. **DRENE** la alberca al nivel apropiado despues de una fuerte lluvia.

TIP: Será mucho más fácil instalar su alberca si usted la instala en la luz del sol directa por cerca de 2 horas antes de la instalación. Esto ayudará a asegurar un ajuste libre de arrugas porque el material de la alberca será más flexible permitiendo darle mejor forma durante la instalación.

1. Con mucho cuidado desenvuelva el alberca Quick Set® y verfique que las costuras no tengan defectos de manufactura. Con el anillo inflable en un lado de la parte superior, ponga la alberca en el areá seleccionada, asegurandose de que el suelo de la alberca sea liso y rendondo. Posicione las conexiones de tuberia de entrada/salida de manera que esten entre 10 a 21 pies de la toma de corriente donde planea conectar la pompa de la alberca.
2. Infle el anillo de arriba. Apriete la base del vastago de la válvula para abrir una válvula checadora interna mientras se esta inflando el anillo superior.
3. Si su alberca incluía un sistema de filtro/bomba, siga las instrucciones “Instalación del Filtro de Energía” en el manual del usuario “Sistema de Filtro de la Alberca”, instale las Entradas de Pared de la Alberca como se describe en los Pasos “A” - “C”. Conecte ambas Entradas de Pared (16) desde el interior de la alberca usando dos Conectores de Entrada de Pared (20). Asegúrese de que la entrada para drenar esté conectada correctamente y que la tapa esté en su lugar. Comience a llenar la alberca con agua. **NOTA: DESPUES DE QUE ALREDEDOR DE 1 PULGADA DE AGUA ESTE EN EL FONDO, DEJE DE LLENAR Y ALISE LAS ARRUGAS DE LA BASE DE LA ALBERCA TRABAJANDO DESDE EL CENTRO HACIA FUERA. ASEGURESE DE QUE EL PISO DE LA ALBERCA ESTE CIRCULAR Y PLANO.** Enseguida jale hacia fuera la pared con el anillo, alrededor de toda la base de la alberca, para que se llene completamente.

   <u>NOTE</u>: SI MAS DE 1-2 PULGADAS DE AGUA SE ACUMULAN EN CUALQUER LADO ANTES DE QUE LA ALBERCA COMIENCE A LLENARSE DEL CENTRO, LA ALBERCA NO ESTA A NIVEL CORRECTO, Y DEBE CORREGIRSE, VEA “PREPARACION DEL SITIO” ARRIBA.
4. **<u>NOTA</u>: EL PESO DEL AGUA EVITARA AJUSTES DESPUES DE ESTE PUNTO.**
5. Ahora, mientras continua llenando, el anillo inflado se elevará mientras el agua se acumula. El Nivel de Agua Máximo es la costura inferior del anillo inflable; esta información está impresa en el anillo. Una vez hecho lo anterior, refiérase al manual del usuario “Sistema del Filtro de la Alberca”, y continúe del Paso “D” a través del resto de la instalación si tiene un sistema de filtro/bomba.

SI SU ALBERCA INCLUIA UN SISTEMA DE FILTRO/BOMBA, REFIERASE A LA SECCION FILTRO DE ENERGIA DEL MANUAL DEL USUARIO DEL SISTEMA DE FILTRO

EN EL MANUAL DEL USUARIO DEL SISTEMA DE FILTRO DE LA ALBERCA, EN LA PAGINA 4, INSTALACION DEL FILTRO DE ENERGIA, INSTALE EL FILTRO DE ENERGIA Y LAS ENTRADAS DE LA PARED DE LA ALBERCA COMO SE DESCRIBE.

DESENSAMBLADO Y ALMACENADO 5

1. INFORMACION GENERAL: La alberca debe almacenarse si se esperan temperaturas por debajo de los 32° F.

A. Todas las partes se deberan limpiar con jabón y agua tibia solamente – NO USE detergente o agua caliente.
B. Asegúrese que todas las partes estén secas antes de guardarse para ayudar a prevenir la formación de moho.
C. Guarde todas las partes en una área seca y donde las temperaturas no sean menores la los 32º F o mayores a los 125º F.
D. El no guardar correctamente las partes pueden dañarlas y la garantía no es aplicable.
E. USTED DEBERA DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO AL REENSAMBLAR SU ALBERCA LA SIGUIENTE TEMPORADA. La ubicación de la alberca debe despejarse y nivelarse de nuevo antes de instalar la alberca.

2. ALBERCA QUICK SET®

A. Para drenar la alberca, localice el conector de drene en la parte exterior de la pared de la alberca y remueva al tapa de drene. Una manguera de tamaño estándar entrará en el drene. Ectienda la manguera hacia el área donde de drenará el agua. Cuando haya colocado la manguera donde desea, elconector de drene de la parte exterior de la alberca puede abrirse.
B. Una vez que haya drenado toda el agua posible fuera de la alberca, usando la manguera conectada a la entrada del drene, abra la válvula de aire y desinfle el anillo superior. Entonces, cuidadosamente empuje los lados de la pared de la alberca hacia abajo para permitir que el agua que queda corra hacia fuera.
C. Remueva cualquier emanente de agua mientras lava y seca completamente la alberca usando un trapo suave de algodón. Presione el conector de drene dentro de la abertura y coloque la tapa.
D. Albercas de Marco: si su alberca tiene un marco de metal, desensamble esas piezas aflojando los botones de plástico, deslizando esas piezas aparte o remviendo los pasadores de plástico, sosteniéndolos juntos de nuevo, límpielos y séquelos. Si tiene dudas para desensamblar, refiérase a la hoja de ensamble y deshaga los paso. Colóquelos juntos en un lugar seguro de almacenaje para reensamblarlos la próxima temporada. Ordene los repuestos de cualquier part que se haya dañado, quebrado o desgastado.
E. Los paños de sol, cubiertas, escaleras, etc., deben limpiarse y secarse antes de almacenar.

PARTES DE REPUESTO					
CLAVE	**DESCRIPCION**	**ID NUMERO**	**QTY**	**LBR**	**COSTO**
	ALBERCA QUICK-SET				
30	ALBERCA QUICK-SET	LLAME AL DEPTO. DE PARTES PARA REMPLAZAR			
	ACCESORIOS GFP				
*	ESCALERA COMPLETA (ALBERCA DE 36”)	097-020001	1	10	35.00
*	ESCALERA COMPLETA (ALBERCA DE 42”)	097-020002	1	14	45.00
*	ESCALERA COMPLETA (ALBERCA DE 48”)	097-020003	1	16	50.00
*	ESCALERA COMPLETA (ALBERCA DE 52”)	097-030048	1	17	55.00
*	JUEGO DE MANTENIMIENTO (Red para las hojas y Asiradora)	096-050024	1	3	15.00
80	CUBIERTA (NO ES UNA CUBIERTA DE SEGURIDAD)	LLAME AL DEPTO. DE PARTES PARA REMPLAZAR			
81	MANTA SOLAR	LLAME AL DEPTO. DE PARTES PARA REMPLAZAR			
82	CUBIERTA SOLAR (NO ES UNA CUBIERTA DE SEGURIDAD)	LLAME AL DEPTO. DE PARTES PARA REMPLAZAR			

6 SEGURIDAD DE LA CUBIERTA DE LA ALBERCA

SI VA A UTILIZAR UNA CUBIERTA PARA LA ALBERCA, CUBIERTA SOLAR O MANTA SOLAR, POR FAVOR LEA ESTA IMPORTANTE INFORMATION.

ADVERTENCIA DE LA CUBIERTA PARA ALBERCA ADVERTENCIA DE LA CUBIERTA SOLAR

⚠ ADVERTENCIA

EVITE EL RIESGO DE AHOGARSE

- LA CUBIERTA - NO PODRÁ SOPORTAR EL PESO.
- MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. LOS NIÑOS O LOS OBJETOS NO PUEDEN SER VISTOS DEBAJO DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA EL AGUA - EL NIÑO PUEDE AHOGARSE ENCIMA DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA LA CUBIERTA TOTALMENTE ANTES DE LA ENTRADA DE BAÑISTAS - POSIBLE TRAMPA.
- LAS CUBIERTAS NO ASEGURADAS O INCORRECTAMENTE ASEGURADAS SON UN PELIGRO.
- LA FALTA DE SEGUIR CORRECTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES Y AHOGARSE.
- ESTA NO ES UNA CUBIERTA SEGURA.
- CLASIFICACIÓN DE LA CUBIERTA TIPO OC.
- INSTALE LA CUBIERTA CON LAS ETIQUETAS HACIA ARRIBA.
- UTILICE ELLAZO PARA ASEGURAR LA CUBIERTA ALA ALBERCA.
- ESTA CUBIERTA CUENTA CON REQUERIMIENTOS QUE DESCRIBEN ESPECIFICACIÓN F-1346 (ASTM).

ADVERTENCIA PARA LA MANTA SOLAR

⚠ ADVERTENCIA

EVITE EL RIESGO DE AHOGARSE

- LA CUBIERTA - NO PODRÁ SOPORTAR EL PESO.
- MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. LOS NIÑOS O LOS OBJETOS NO PUEDEN SER VISTOS DEBAJO DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA EL AGUA - EL NIÑO PUEDE AHOGARSE ENCIMA DE LA CUBIERTA.
- REMUEVA LA CUBIERTA TOTALMENTE ANTES DE LA ENTRADA DE BAÑISTAS - POSIBLE TRAMPA.
- LAS CUBIERTAS NO ASEGURADAS O INCORRECTAMENTE ASEGURADAS SON UN PELIGRO.
- LA FALTA DE SEGUIR CORRECTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES Y AHOGARSE.
- ESTA NO ES UNA CUBIERTA SEGURA.
- CLASIFICACIÓN DE LA CUBIERTA TIPO OC.
- INSTALE LA CUBIERTA CON LAS ETIQUETAS HACIA ARRIBA.
- COLOQUE LA CUBIERTA EN LA SUPERFICIE DEL AGUA.
- ESTA CUBIERTA CUENTA CON REQUERIMIENTOS QUE DESCRIBEN ESPECIFICACIÓN F-1346 (ASTM).

MUY IMPORTANTE!

NO UTILICE UNA CUBIERTA PARA ALBERCA, CUBIERTA SOLAR O MANTA SOLAR EN ESTA ALBERCA SI NO TIENE ESTE TIPO DE ETIQUETA DE ADVERTENCIA EN LA CUBIERTA.

PELIGRO:

El conocimiento de los requerimientos de seguridad y la debida supervision son el unico camino para prevenir ahogamiento o lesiones permanentes con el uso de este producto!

Nunca deje niños pequeños desatendidos.